



6

MOŻNA JUŻ GŁOSOWAĆ NA PROJEKTY ZGŁOSZONE W RAMACH NOWEJ EDYCJI BUDŻETU OBYWATELSKIEGO ŁĘDZIN.

4-5

INWESTYCJE MIASTA ŁĘDZINY ZREALIZOWANE LATEM

7

DOŻYNKI GMINNE W ŁĘDZINACH

ULICA PADEREWSKIEGO ZMODERNIZOWANA!

Ulica Paderewskiego jest już gotowa! Prace nad jej modernizacją i przebudową przebiegły bardzo sprawnie. Największa w tym roku inwestycja miasta Łędziny została zakończona.



Rozpoczęty w marcu gruntowny remont ulicy Paderewskiego dobiegł końca.

Inwestycja ta obejmowała min.: instalację oświetlenia ulicznego, budowę parkingów i chodników wzdłuż ulicy, położenie nowej nawierzchni asfaltobetonowej, a także wyłożenie kostką granitową zatoczek autobusowych oraz postawienie nowoczesnych wiat

nowe ogrodzenie i zmodernizowano drogę przeciwpożarową. W najbliższych tygodniach uporządkowany i nieco wzbogacony będzie też skwer mieszczący się przed budynkiem MZOZ.

Na całym zmodernizowanym odcinku drogi obowiązuje strefa ograniczonej prędkości – 30 km/h. W bezpośrednim sąsiedztwie szkoły zainstalowane



W RAMACH REALIZACJI INWESTYCJI PRZEBUDOWANE ZOSTAŁO SKRZYŻOWANIE I POSZERZONA ZOSTAŁA JEZDNIJA, A TAKŻE POSZERZONO I DOBUDOWANO CHODNIKI. WYBUDOWANO TEŻ DWIE NOWE ELEGANCKIE ZATOKI AUTOBUSOWE WRAZ Z PERONAMI ORAZ CZTERDZIEŚCI MIEJSC PARKINGOWYCH W PASIE DROGOWYM. WZDŁUŻ DROGI ZAINSTALOWANO OŚWIETLENIE DROGOWE Z ENERGOOSZCZĘDNYMI OPRAWAMI LED.

przystankowych. Wszystkie te prace zostały pomyślnie zakończone. Ponadto zabudowany został mur oporowy, a skarpa biegnąca wzdłuż ulicy została wykończona i ozdobiona poprzez nasadzenie roślinności.

Przy okazji realizowania inwestycji na ulicy Paderewskiego, podjęto również ważne remonty wokół Szkoły Podstawowej nr 1 – zamontowano

zostały progi zwalniające. Wszystkie te działania mają za zadanie poprawić bezpieczeństwo łędzinian.

Przypomnijmy, że inwestycja ta realizowana była w ramach Programu Rozwoju Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej na lata 2016-2019, zwanego potocznie „Schetynówką”. Kompleksowa przebudowa ulicy Paderewskiego kosztowała w całości około

720 tys. zł. Poza tym, gmina wydała około 145 tys. zł na dodatkowe zadania, tj.: na drogę przeciwpożarową w SP 1, na nowe ogrodzenie, na wiaty przystankowe i na roślinność, która ozdabia skarpy.

Głównym celem inwestycji ma być poprawa bezpieczeństwa i komfortu użytkowników ruchu drogowego, szczególnie uczniów uczęszczających do Szkoły Podstawowej nr 1 oraz żłobka i przedszkola, a także korzy-

stających z przychodni MZOZ. Droga ta jest ponadto łącznikiem dwóch dróg powiatowych – ulic Łędzińskiej i Pokoju.

Głównym wykonawcą robót była firma Skanska, która zrealizowała poszczególne zadania zgodnie z harmonogramem, dbając jednocześnie o to by utrudnienia komunikacyjne były jak najmniej dotkliwe dla mieszkańców miasta.

Magdalena Kutynia

DECYZJA REGIONALNEJ DYREKCJI OCHRONY ŚRODOWISKA W SPRAWIE BUDOWY S1

30 czerwca 2016 roku Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Katowicach wydała decyzję o uwarunkowaniach środowiskowych dla 40-kilometrowego odcinka drogi S1: Bielsko-Biała – Mysłowice Kosztowy. Przypomnijmy, że o budowę tego fragmentu ekspresówki władze naszego powiatu i poszczególnych jego gmin zabiegają już od kilku lat.

W wybranym wariantcie droga S1 połączy Bielsko-Białą z Mysłowicami przez gminy: Brzeszcze, Bestwina, Miedźna, a następnie przez powiat bieruński – łędziński. Jest to tzw. wariant E (hybrydowy) zgodnie z którym wybudowana ma być 10-kilometrowa dwujezdniowa obwodnica Oświęcimia, a także osobna 4-kilometrowa obwodnica Bierunia.

Warto podkreślić, że budowa tego fragmentu drogi S1 ma kluczowe znaczenie nie tylko dla powiatu bieruński – łędziński, ale także dla całej wschodniej części aglomeracji górnośląskiej. Chodzi głównie o rozładowanie natężenia ruchu na drogach krajowych nr 1 i nr 44, o przyciągnięcie inwestorów dzięki dobrej infrastrukturze drogowej, a także o zwiększenie bezpieczeństwa.

Trwa oczekiwanie na uprawomocnienie się decyzji środowiskowej. Do RDOŚ wpłynęły jak dotąd dwa odwołania od tej decyzji. Akta spraw przekazano organowi odwoławczemu – Generalnemu Dyrektorowi Ochrony Środowiska w Warszawie, który odwołania rozpatrzy.

Magdalena Kutynia

TEMAT MIESIĄCA

ŚWIATOWE DNI MŁODZIEŻY W ŁĘDZINACH!

Cztery pełne dni gościli w Łędzinach pielgrzymi z okazji Światowych Dni Młodzieży. W naszym mieście było to, w kilku parafiach, ponad stu Niemców z Mainz i Speyer oraz 30 Chorwatów z terytorium Bośni i Hercegowiny. Parafia św. Anny przyjechała 51 pielgrzymów, Matki Bożej Różańcowej 18 pielgrzymów, św. Klemensa 14 pielgrzymów, Piotra i Pawła w Górkach 12 pielgrzymów. Wywieszane w całym mieście flagi podkreśliły odświętność i rangę wydarzenia.

Wspólna modlitwa, zabawa oraz zwiedzanie. Tak najkrócej można ująć, co robili goście u nas w dniach 21-24 lipca pielgrzymi. Międzynarodowa młodzież zwiedziła w tym czasie Muzeum Zamkowe w Pszczynie, tamtejszą Zagrodę Żubrów, kościół św. Walentego w Bieruniu oraz katowicką archikatedrę. To jednak łędzińska parafia św. Anny była swoistym "centrum pielgrzymkowym" dla całego dekanatu. W tutejszym kościele spotkała się (wraz z kilkunastoma kapłanami) młodzież z Bośni, Czech i Niemiec na uroczystej inauguracji. Również tutaj modlono się w bardziej kameralnych okolicznościach, na cichych adoracjach. Siostra Aneta wraz z grupą łędzińskich wolontariuszy czuwała nad sprawnym przebiegiem całego lokalnego przedsięwzięcia.

Podniosłym i wzruszającym momentem łędzińskich Światowych Dni Młodzieży było wieczorne czuwanie, zorganizowane 22 lipca na Górze Klemensowej. Przy zachodzącym słońcu, zapadającym zmroku i blasku świec kilkaset osób wzięło udział w "Nabożeństwie światła". Składające się z muzyki, modlitw i tekstów Jana Pawła II spotkanie zakończyło się w okolicach symbolicznej godziny 21:37. Po nabożeństwie pielgrzymi zwiedzili także od wewnątrz kościół św. Klemensa.

Goście z Łędzin Niemcy odwiedzili Ośrodek Caritas Błogosławiona Karolina, gdzie uczestniczyli we wspólnych zajęciach wraz z podopiecznymi placówki. Warsztaty, taniec, integracja



przy poczęstunku - to najważniejsze momenty tamtej wizyty. Na pamiątkę każdy z uczestników otrzymał ceramicznego aniolka, wyrobionego w pracowni Warsztatu Terapii Zajęciowej.

Wśród okołółędzińskich wydarzeń warto z kolei wyróżnić przyjazd grupy "Claret Gospel"

z Wybrzeża Kości Słoniowej. Współorganizowany przez łędziński Miejski Ośrodek Kultury koncert odbył się w Ogrodach Farskich w Imielinie. Kolejnym tamtejszym łędzińskim akcentem był występ grupy "Znajomi". Dekanalni pielgrzymi dwukrotnie bawili się w Tychach: na Placu Baczyńskiego

na folkowo wystąpiły "Turnioki" oraz "Kapela ze wsi Warszawa". Z kolei na Stadionie Miejskim w Tychach zaprezentowali się raper Arkadio, tysiński chór God's Property, Mietek Szcześniak. Imprezę modlitwą i śpiewem otworzyła schola z powiatu bieruńsko-łędzińskiego.

Głównym punktem diecezjalnych ŚDM było spotkanie na lotnisku Muchowiec, które według różnych szacunków zgromadziło do 50 tysięcy wiernych ze Śląska i całego świata. Mszę celebrował arcybiskup Wiktor Skworc, zaś w części rozrywkowej wystąpiły gwiazdy chrześcijańskiej sceny muzycznej: Colony House, Steven Curtis Chapman oraz TGD.

Pielgrzymi wyjechali z tutejszych parafii na wydarzenia centralne w poniedziałek, 25 lipca. Do Krakowa, w ślad za swoimi gośćmi pojechała kilkudziesięciosobowa "reprezentacja" Łędzin, która w ostatni weekend lipca spotkała się z papieżem Franciszkiem. Zagraniczni pielgrzymi, pytani o wrażenia z Łędzin podkreślali otwartość i gościnność swoich gospodarzy oraz zaangażowanie wolontariuszy. Z kolei organizatorzy zwracali uwagę na wzajemne poznawanie się i ubogacanie się polskiej i przyjezdnej młodzieży.

Marcin Iciek
Foto: Adam Rzechuła



CZY WIESZ, ŻE...?

Łędziny były jedynym miastem w Polsce, które przyjęło pielgrzymów z Bośni w ramach ŚDM w diecezjach?

Grupa z Bośni i Hercegowiny przybyła do Polski była bardzo skromna. Jedynie jeden autokar przybył na dni, które poprzedzały centralne obchody. Kolejne dwa autokary dojechały już bezpośrednio do Krakowa, by zasilić grupę, mniej liczną niż chociażby ta z Curaçao.

Marcin Iciek



Z RATUSZA

SZANOWNI MIESZKAŃCY

Niedawno uroczyście obchodziliśmy Miejskie Dożynki. Cieszę się, że moja inicjatywa sprzed roku, aby reaktywować miejskie obchody zakończenia żniw, spotkała się z akceptacją łędziańskich rolników. To powrót do źródeł i do tradycji naszej łędziańskiej ziemi. To okazja do nadania godnej rangi pracy rolników. Dożynki wieńczą ich całoroczny trud, ich poświęcenie, wytrwałość i przywiązanie do roli. I za te ich starania o nasz chleb powszedni, w imieniu całej społeczności Łędzin jeszcze raz rolnikom dziękuję i życzę z całego serca, by ich praca przynosiła obfite plony, by była godnie wynagradzana, by żaden „kłos” nie został zmarnowany, a kolejne lata przyniosły jeszcze obfitszy plon. Dziękuję Starostom – małżeństwu Annie i Tomaszowi Nowakom ze Smardzowic. Dzięki olbrzymiemu zaangażowaniu i pomysłowości organizatorów, tegoroczne dożynki miały wyjątkowy charakter. Tym bardziej, że w imieniu Premier Beaty Szydło i Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi Krzysztofa Jurgieła życzenia dla naszych rolników przekazał Wiceminister Sprawiedliwości Michał Wójcik a słowa uznania dla rolniczego trudu wyraził również senator Czesław Ryszka.

Wspominamy Światowe Dni Młodzieży, które były sporym wyzwaniem, dlatego dziękuję serdecznie wszystkim, którzy wnieśli swój wkład w organizację tego wydarzenia. Dziękuję siostrze Anecie, organizatorom, wolontariuszom, rodzinom które przyjmowały pielgrzymów. Serdecznie dziękuję Joannie Figurze dyrektorce MOK, która w moim imieniu kierowała przygotowaniem naszego miasta do ŚDM. Dziękuję pracownikom MOK, którzy włączyli się w organizację tego wydarzenia nie tylko w naszym mieście, ale także pomogli zorganizować wspaniały koncert w Imielinie.

Nie wszyscy mogliśmy wyjechać na wakacje. Propozycja zajęć finansowanych z pieniędzy gminnych, a realizowanych przez wszystkie miejskie instytucje była bardzo szeroka. Każdy mógł znaleźć coś dla siebie. I dla ciała i dla ducha. Szczególnie ważna była dla mnie oferta wakacyjna skierowana do najmłodszych. Sądząc po zainteresowaniu dzieci była ona atrakcyjna.

Tradycją każdego wakacji stają się pikniki i festyny rodzinne. Dopisała pogoda i dopisali mieszkańcy, co z całą pewnością przynosi radość i satysfakcję organizatorom. Serdecznie dziękuję radnym, którzy podjęli się trudów organizacyjnych – Elżbiecie Ostrowskiej, Karolowi Kolnemu wraz z żoną Olgą oraz Annie Wysockiej z mężem Kazimierzem. Cieszę się niezmiernie, że łędziańska młodzież poszła za przykładem starszych i również organizuje imprezy dla mieszkańców. Po raz kolejny swoimi talentami organiza-

cyjnymi popisał się Marcin Majer znany przede wszystkim z akcji „Nie Śpimy! - Pomagamy”. Swoje pierwsze „Śniadanie na trawie w Łędzinach” zorganizowało również stowarzyszenie „Twórcy jutra”, którego prezesem jest Szymon Simonicz. Festyny rodzinne są okazją do popularyzacji Ochotniczej Straży Pożarnej. Strażacy nie tylko zabezpieczają te imprezy, ale również organizują pokazy. Warto też wspomnieć o udziale Policji, Straży Miejskiej i pracowników MZOZ, którzy także czuwają nad bezpieczeństwem. Wszystkim zaangażowanym w organizację festynów serdecznie dziękuję. Wiem ile to jest pracy.

Przez całe wakacje pracowały ekipy budowlane, które bez względu na pogodę, robiły wszystko aby w terminie wykonać ważne dla naszego miasta inwestycje. Efekty tych prac widać na przebudowanej ulicy Paderewskiego i kilku mniejszych - jak Palmowa Boczna, Gajowa i Zakole. Dzięki wakacyjnym wysiłkom od nowego roku szkolnego uczniowie SP 1 będą mogli korzystać z pięknie odnowionej sali gimnastycznej. W nowym roku szkolnym bezpiecznie do szkoły dotrą uczniowie SP3, a ich rodzice nie będą niszczyć samochodów na drodze dojazdowej. Bezpieczeństwo uczniów podniosą również nowe ogrodzenia wokół SP1 i G2. Do użytku została oddana klimatyzacja w kuchni przedszkola na Hołdunowie, na którą kucharki czekały... od remontu i modernizacji w 2010 r.

Wieloletnich zaniechań nie da się nadrobić w ciągu kilkunastu miesięcy. Wspólnie z Radą Miasta tej kadencji staramy się realizować tak wiele postulatów zgłaszanych przez mieszkańców, na ile starczy pieniędzy. Dzięki oszczędnemu gospodarowaniu środkami publicznymi, dzięki stosowaniu zasad uczciwej konkurencji znacząco obniżyliśmy koszty robót. Dzięki temu możemy zrobić więcej. I robimy więcej. Budżet miasta nie jest jednak z gumy i musimy racjonalnie planować inwestycje. Tym bardziej, że prowadzone od lutego br. analizy stanu łędziańskiej oświaty przynoszą pierwsze wnioski. Będziemy musieli wybudować nowe przedszkole i rozbudować SP1. Jak te zadania zrealizować? To zadanie dla mnie i dla Rady Miasta. Po to nas Państwo wybraliście. Mamy kilka pomysłów, ale o nich za miesiąc.

Wakacje były dla wielu osób czasem wytężonej pracy, którą powinniśmy zauważać. Dziękuję wszystkim, którzy podczas tych wakacji ciężko pracowali i życzę aby efekty ich wysiłku dostarczały im ogromnej satysfakcji.

Krystyna Wróbel
Burmistrz Miasta Łędziny



Z okazji rozpoczynającego się roku szkolnego wszystkim uczniom życzymy radości ze zdobywania wiedzy i wspaniałych stopni, a ich nauczycielom satysfakcji z tego, że mogą swoim uczniom zaszczepiać entuzjazm do zdobywania wiedzy i odkrywania świata.

Krystyna Wróbel
- Burmistrz Miasta Łędziny
Elżbieta Ostrowska
- Przewodnicząca Rady Miasta
wraz z Radnymi

ULICA PALMOWA BOCZNA JEST JUŻ GOTOWA

Mieszkańcy Hołdunowa doczekali się powstania nowej drogi przy ulicy Palmowej Bocznej. O jej budowę zabiegał Radny Karol Kolny. Inwestycję udało się spawnie zrealizować.

Mowa tu o dotychczas bardzo zaniechanym, około 70 – metrowym odcinku drogi mieszczącej się w sąsiedztwie ulicy Różanej. - Zależało mi na tym, aby przy okazji modernizacji ulicy Różanej ekipa budowlana zajęła się też ulicą Palmową Boczną – mówi Karol Kolny. - W tegorocznym budżecie ujęty został montaż oświetlenia na tym odcinku drogi. Nową nawierzchnię drogi natomiast udało się wykonać „ponadprogramowo”- dodaje.

W ramach realizacji tej inwestycji zdemontowane zostały stare płyty betonowe, wykonana została podbudowa i położona została nawierzchnia asfaltobetonowa. Zamontowany został też obustronny krawężnik. Ponadto wzdłuż drogi zainstalowano oświetlenie.

Wykonanie tego zadania kosztowało łącznie około 72 tys. zł.

Magdalena Kutynia



W TRAKCIE MODERNIZACJI



PO MODERNIZACJI

INWESTYCJE



● Na ulicy Lewandowskiej trwa budowa nowego wodociągu. Zadanie zakończone zostanie w najbliższych dniach. Jego koszt to 135 tys. zł.



W TRAKCIE MODERNIZACJI



PO MODERNIZACJI

● Dobiega końca modernizacja ulicy Zakole. Wyczyszczone zostały rowy. Trwa budowa nowej nawierzchni asfaltobetonowej. Koszt tej inwestycji to 170 tys. zł.



● Trwa budowa chodnika wzdłuż ulicy Ulańskiej. Jest to wspólna inwestycja Starostwa Powiatowego i Gminy Lędziny. Koszt poniesiony przez naszą gminę w związku z realizacją tego zadania to 300 tys. zł.



PRZED REMONTEM

● Zakończył się remont drogi przy ulicy Gajowej. Na 150-metrowym odcinku drogi położono nawierzchnię asfaltobetonową. Jest to o tyle istotne, że mieszkańcy na realizację tego zadania czekali kilkanaście lat. Koszt jego wykonania to około 60 tys. zł.



PO ZAKOŃCZENIU REMONTU



W TRAKCIE MODERNIZACJI



● Na osiedlu Centrum dokonano modernizacji chodnika.



PO MODERNIZACJI

W LĘDZINACH

INWESTYCJE W PLACÓWKACH OŚWIATOWYCH



KLIMATYZACJA W MP2

• Bardzo wiele remontów i innych inwestycji zrealizowano latem w placówkach oświatowych. W Szkole Podstawowej nr 1 i w Gimnazjum nr 2 zainstalowane zostały nowe ogrodzenia. Ponadto w SP 1 kończona jest modernizacja drogi przeciwpożarowej, trwa utwardzanie terenu. W części kuchennej Przedszkola nr 2 zainstalowano klimatyzację. Pracownicy kuchni w Miejskim Przedszkolu nr 2 na realizację tej inwestycji czekały od roku 2010. W sumie w tej części placówki przedszkola znalazło się siedem nowoczesnych klimatyzatorów. W okresie wakacyjnym odświeżone zostały pomieszczenia w szkołach. W Szkole Podstawowej nr 1 wyremontowano salę gimnastyczną. Parkiet został wycyklinowany, a ściany i okna wyczyszczone przez profesjonalną firmę.



MODERNIZACJA DROGI WEWNĘTRZNEJ PRZY SP3



MONTAŻ OGRODZENIA W SP1



MONTAŻ OGRODZENIA W G2



WYREMONTOWANA SALA GIMNASTYCZNA W SP 1



MODERNIZACJA DROGI PRZECIWPÓŻAROWEJ W SP1



SKWERY W ŁĘDZINACH



PLAC FARSKI



UL. JAGIEŁOŃSKA

• Jak co roku latem, nasze miasto zostało pięknie ukwiecone. Zagospodarowano przestrzeń na łędziniskich skwerach, wykonano prace porządkowe i ogrodnicze, a także nasadzono sporo nowej roślinności.



SKWER PRZY PLACU FARSKIM



RONDO



UL. RUBERGA

Burmistrz Miasta Łędziny
Przewodnicząca Rady Miasta Łędziny wraz z Radnymi
zapraszają

**Decyduj o swoim mieście,
w którym żyjesz, pracujesz i uczysz się!**

BUDŻET OBYWATELSKI 2017

ZAGŁOSUJ NA DOWOLNY PROJEKT

7 września rozpocznie się głosowanie nad propozycjami zgłoszonymi w ramach tegorocznego budżetu obywatelskiego Łędzin. Mieszkańcy do wyboru mają 10 projektów. Głosować na nie będą mogli aż do 30 września.

Przypomnijmy, że do 30 czerwca składać można było propozycje projektów. W sumie nadesłano ich jedenaście. Od 1 lipca do 18 sierpnia Zespół ds. przeprowadzania konsultacji społecznych prowadził weryfikację nadesłanych wniosków. Ostatecznie do kolejnego etapu zakwalifikował dziesięć z nich.

Ze złożonych wniosków wynika, że mieszkańcy najbardziej potrzebują placów zabaw bo aż siedem spośród dziesięciu z nich dotyczy budowy lub modernizacji miejsc, gdzie czas mogą spędzać najmłodsi. Pozostałe propozycje to budowa chodnika przy ulicy Mickiewicza, utworzenie pracowni językowej i fizyczno-chemicznej w Gimnazjum nr 2 oraz budowa bazy sportowej przy ulicy Murckowskiej. Głosowanie nad preferowanymi projektami trwać będzie w dniach 7-30 września. Prawo oddania głosu na jeden wybrany projekt będzie miał każdy mieszkaniec Łędzin, niezależnie od okręgu w którym mieszka. Głosować będzie można na trzy sposoby: osobiście - w wyznaczonych miejscach (w Urzędzie Miasta oraz w Zespole Szkół na Goławcu), korespondencyjnie (na adres: Urząd Miasta Łędziny, ul. Łędzińska 55, 43-143 Łędziny) oraz za pomocą internetowego formularza do głosowania (który znajduje się na stronie www.ledziny.pl). Mieszkańcy, którzy nie są jeszcze pełnoletni do karty do głosowania dołączyć muszą pisemną zgodę rodziców.

Wyniki głosowania znane będą w październiku. Projekty, które w poszczególnych okręgach zwyciężą (otrzymają największą ilość głosów) uwzględnione zostaną w przyszłorocznym budżecie miasta i będą wykonane w roku 2017.

Magdalena Kutynia

PONIŻEJ PRZEDSTAWIAMY LISTĘ PROJEKTÓW Z PODZIAŁEM NA OKRĘGI:

Lp.	Nazwa projektu	Lokalizacja	Krótką charakterystyka projektu	Szacunkowy koszt projektu
Okręg Nr 1 Górki - Goławiec				
1	Modernizacja placu zabaw	Łędziny, plac zabaw przy Zespole Szkół	Celem projektu jest wymiana nawierzchni na placu zabaw (ze zwirowej na syntetyczną), zadaszenie piaskownicy oraz montaż ławek w obrębie piaskownicy.	49 960,00 zł
Okręg Nr 2 - Łędziny				
1	Plac zabaw dla dzieci	Łędziny, plac zabaw pomiędzy osiedlem Centrum I i Centrum II	Celem projektu jest budowa placu zabaw (zestaw labirynt, urządzenie do gry w kółko - krzyżyk, gra w klasy, grzybek, panel interaktywny, pajęczyna, zamek, karuzela metalowa, lokomotywa ze zjeżdżalnią, stół do gry w ping ponga, stół do gry w szachy, zabawki na sprężynie) oraz unowocześnienie infrastruktury już obecnie istniejącego placu zabaw pomiędzy osiedlem Centrum I a Centrum II, obok „Siłowni pod chmurką”.	100 000,00 zł
2	Plac zabaw przy SP1 i parking na osiedlu Długosza	Łędziny, ul. Paderewskiego 5, osiedle Długosza	Celem projektu jest budowa kompleksowego placu zabaw oraz unowocześnienie infrastruktury okolicznej Szkoły Podstawowej nr 1 w urzędzenia odpowiadające wymogom i standardom MEN z uwzględnieniem potrzeb dzieci integracyjnych. Projekt obejmuje także budowę 20 miejsc parkingowych wzdłuż skarpy przy ul. Długosza.	100 000,00 zł
3	Plac zabaw i edukacji leśnej dla dzieci na Górczce - I etap budowy Kompleksu Edukacyjno - Sportowego	Łędziny, skrzyżowanie ulic Jagiellońskiej i Pokoju	Celem projektu jest utworzenie placu zabaw na terenie zielonym na skrzyżowaniu ulic Jagiellońskiej i Pokoju. Zostanie przygotowana bezpieczna nawierzchnia, a następnie zakupiony zostanie atestowany zestaw sprzętu rekreacyjnego (m.in. bujaki, huśtawki). Ponadto na terenie placu ustawione zostaną tablice informacyjne na temat fauny i flory leśnej, których zadaniem będzie edukacja ekologiczna dzieci i zapoznanie ich z rodzinnymi gatunkami roślin i zwierząt.	100 000,00 zł
Okręg Nr 3 - Hołdunów				
1	Budowa chodnika z ul. Mickiewicza do parkingu	Łędziny, ul. Mickiewicza	Celem projektu jest budowa chodnika z kostki brukowej, biegnącego skwerkiem leśnym łączącym ul. Mickiewicza z parkingiem kościelnym. W ramach projektu zaplanowano także zakup ławek, które zostaną ustawione przy chodniku.	100 000,00 zł
2	Młodzież naszą przyszłością - atrakcyjna szkoła, najlepszy start	Łędziny, ul. Hołdunowska 72 (Gimnazjum nr 2)	Celem projektu jest podniesienie jakości i skuteczności dydaktycznej lekcji poprzez utworzenie pracowni językowej i fizyczno - chemicznej. Pomieszczenia przeznaczone na pracownie zostaną odmalowane i wyposażone w odpowiednie meble, spełniające wymogi pracowni oraz w urządzenia i materiały zgodne z zakresem tematycznym danej sali.	72 977,00 zł
3	Dzielnicowy plac zabaw i sportu „Smardzik”	Łędziny, ul. Ułańska	W ramach projektu powstanie siłownia zewnętrzna składająca się z 5 podwójnych urządzeń wraz z podłożem oraz uzupełnienie niedokończonego placu zabaw o karuzelę i huśtawkę typu „bocianie gniazdo”.	100 000,00 zł
4	Budowa bazy sportowej w dzielnicy Świniowy	Łędziny, ul. Murckowska	Projekt obejmuje następujące elementy: trawiaste boisko do piłki nożnej o wymiarach 30 m x 62 m; trawiaste boisko do piłki siatkowej o wymiarach 15 m x 24 m; stół do tenisa stołowego; piłkochwyty o wysokości 6 m i długości 40 m; bramki aluminiowe do piłki nożnej, siatka do siatkówki wraz ze słupkami aluminiowymi; stojak na rowery; altana.	99 990,00 zł
5	Plac zabaw i siłownia przy Miejskim Ośrodku Kultury	Łędziny, ul. Hołdunowska 39	W ramach zadania zostanie wykonany plac zabaw składający się z huśtawki typu „bocianie gniazdo” oraz huśtawki dla małych dzieci, zestawu zabawowego z wieżą i zjeżdżalnią oraz zestawem sprawnościowym. W ramach siłowni wykonany zostanie zestaw 7 - 10 urządzeń na trening różnych części ciała. Wykonane zostaną również nasadzenia drzew ozdobnych.	100 000,00 zł
6	Spełniamy marzenia	Łędziny, ul. Hołdunowska 10 - 12, ul. Botaniczna	W ramach projektu zaplanowano budowę ogrodzenia, zakup metalowych urządzeń zabawowych wraz z bezpiecznym podłożem oraz montaż kamer na placu zabaw przy ul. Botanicznej. Ponadto, projekt przewiduje modernizację placu zabaw przy ul. Hołdunowskiej 10-12 poprzez wymianę piaskownicy na urządzenia typu bujak, wymianę drugiej piaskownicy na nową wraz z zadaszeniem oraz stare ławki na nowe.	100 000,00 zł

DZIAŁO SIĘ

DOŻYNKI GMINNE W LĘDZINACH

28 sierpnia w Lędzinach odbyły się Dożynki Gminne. Na uroczystości z tym związane przybyło do naszego miasta wielu znamienitych gości, a wśród nich wiceminister sprawiedliwości Michał Wójcik, senator RP Czesław Ryszka i przedstawicielka biura poselskiego Ewy Kołodziej.

O godzinie 10.30 z Targowiska Miejskiego wyruszył korowód dożynkowy do kościoła Chrystusa Króla w Holdunowie. W korowodzie szły liczne poczty sztandarowe, przedstawiciele władz naszego miasta, przedstawiciele Urzędu Miasta Lędziny, a także zaproszeni goście i mieszkańcy Lędzin. Wśród gości znaleźli się parlamentarzyści, a także władze Powiatu Bieruńsko - Lędzińskiego, min.: Starosta Bernard Bednorz, Wicestarosta Henryk Barcik, Wiceprzewodniczący Rady Powiatu Marek Spyra, a także radni powiatowi.

O 11.00 odprawiona została uroczysta Msza święta, w trakcie której rolnicy dziękowali za udane plony. Uroczystościom dożynkowym towarzyszyła orkiestra dęta KWK "Ziemowit", która grała nie tylko w trakcie pochodu, ale także podczas całej Mszy św. Starostami tegorocznych dożynek miejskich było małżeństwo Anna i Tomasz Nowakowie ze Smardzowic. W restauracji „U Pinocego” młodzi gospodarze wręczyli Burmistrzowi Miasta Lędziny Krystynie Wróbel chleb prosząc by sprawiedliwie podzieliła go na wszystkich mieszkańców, tak by nigdy nikomu w naszym mieście go nie zabrakło. Po oficjalnej części obchodów nadszedł czas na dożynkową zabawę.

Magdalena Kutynia



WIZYTA DELEGACJI Z CZECH W LĘDZINACH

25 sierpnia Gmina Lędziny gościła 40 czeskich burmistrzów i radnych, którzy odwiedzają swoje miasta partnerskie. Koordynatorem tego projektu jest pan Dalibor Horak, burmistrz Unicova – miasta partnerskiego Lędzin.

24 sierpnia czeska delegacja wzięła udział w obchodach Dnia Wojska Polskiego. 25 sierpnia Czesi odwiedzili Urząd Miasta Lędziny. Korzystając z obecności lędzińskich radnych: Elżbiety Ostrowskiej, Zdzisława Rudola, Edwarda Urbańczyka oraz Roberta Żmijewskiego wymienili doświadczenia dotyczące funkcjonowania samorządów w obu krajach. Następnie zwiedzili kościół św. Klemensa, gdzie szczególne wrażenie zrobiła na nich pod-

ziemna krypta. Odwiedzili także Miejskie Przedszkole nr 1 i ośrodek Zalew, a następnie udali się do KWK Ziemowit. Tam spotkali się z dyrektorem kopalni, Krzysztofem Setlakiem i zwiedzili Izbę Tradycji.

Po wizycie na Placu Farskim i wzięciu udziału w pikniku na zakończenie "Wakacji bez uzależnień", goście z Czech odjechali do domu.

Patronat nad wizytą pełniła Burmistrz Miasta Krystyna Wróbel, która mocno zaangażowała się w zaprezentowanie naszym gościom najciekawszych miejsc w Lędzinach.

Magdalena Kutynia



Spotkanie w Kopalni Ziemowit.

WAKACYJNA ZABAWA W PLENERZE

W sierpniu odbyły się festyny rodzinne współorganizowane przez Urząd Miasta Łędziny. Imprezy miały miejsce kolejno: na Goławcu, na Świnowach, na osiedlu Centrum, przy ul. Grunwaldzkiej oraz w Smardzowicach.



Festyn dla mieszkańców w Goławcu współorganizowany przez Stowarzyszenie Młodzi Aktywni

Festyn dla mieszkańców na Osiedlu Centrum współorganizowany przez przewodniczącą Rady Miasta - Elżbietę Ostrowską



Festyn dla mieszkańców na Świnowach współorganizowany przez radną Annę Wysocką

Festyn dla mieszkańców przy ulicy Grunwaldzkiej współorganizowany przez radnego Karola Kolnego

21 sierpnia Stowarzyszenie Forum Obywatelskiego – RFO „Twórcy Jutra” zorganizowali piknik „Śniadanie na trawie”.



25 sierpnia na Placu Farskim odbył się piknik na zakończenie „Wakacji bez uzależnień”.



WAKACJE W LĘDZINACH

Oto jak lędzinianie spędzali swój wolny czas w wakacyjne dni...



MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA



MIEJSKI OŚRODEK KULTURY



TRENING NA SIŁOWNI „POD CHMURKĄ”



BASEN ODKRYTY W OŚRODKU ZALEW



NA BOISKU

DZIAŁO SIĘ

POLSKO-NIEMIECKI OBÓZ MŁODZIEŻOWYCH DRUŻYN POŻARNICTWA



Drużyny młodzieżowe OSP Lędziny i FFW Mitterteich.

W dniach 16-21 lipca na terenie Lędzin i okolic odbył się obóz strażacki zorganizowany przez lędzińską Ochotniczą Straż Pożarną. Udział wzięli w nim również przedstawiciele zaprzyjaźnionej jednostki FFW Mitterteich w Niemczech.

Tego rodzaju polsko – niemieckie obozy strażackie odbywają się co roku od jedenastu lat, naprzemiennie – raz w Lędzinach, a raz w Bawarii. Finansowane są w dużym stopniu przez Polsko-Niemiecką Fundację Wymiany Młodzieży działającą przy Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polski.

We wtorek, 19 lipca na Trutowisku w Murckach odbyły się pokazy przygotowane przez Specjalistyczną Grupę Poszukiwawczą – Ratowniczą działającą przy PSP w Jastrzębiu Zdrój. Młodzi „strażacy” mieli okazję zobaczyć jak psy poszukiwawcze odnajdują ludzi w zawałkach, a także jak ratownicy wysokościowi wykorzystują techniki linowe na drzewach.

Tego samego dnia na Wopience odbyła się spartakiada Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych z całego powiatu bieruńsko – lędzińskiego oraz jednostki FFW Mitterteich. Następnie

GLÓWNYMI UCZESTNIKAMI OBOZU BYŁY MŁODZIEŻOWE DRUŻYNY POŻARNICZE DZIAŁAJĄCE PRZY OSP W LĘDZINACH ORAZ FFW MITTERTICH. MŁODZIEŻ PRZEŻYŁA NIECODZIENNĄ PRZYGODĘ. W PROGRAMIE OBOZU ZAPLANOWANE BOWIEM BYŁY NIE TYLKO WYCIECZKI I OGNISKA, ALE TAKŻE NOCNE WARTY, SPARTAKIADY I STRAŻACKIE ĆWICZENIA.

uczestnicy obozu strażackiego udział wzięli w profesjonalnych ćwiczeniach z pierwszej pomocy. Intensywny dzień uwieńczony został prezentacją wyposażenia nowoczesnej karetki wyjazdowej typu P z Wojewódzkiego Pogotowia Ratunkowego.

W czwartek, 21 lipca członkowie Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych wzięli udział w profesjonalnych ćwiczeniach na autozłomie u Rajmunda Kapustki w Chelmie Śląskim. Mogli np. samodzielnie wyciąć drzwi samochodu.

W programie sześciodniowego obozu znalazły się też min.: marsz na orientację, mecz piłki nożnej (Polska-Niemcy), a także wyjazdy na basen i do aquaparku.

Jako ciekawostkę warto podkreślić, że wśród gości z Mitterteich znalazł się dziesięcioletni Syryjczyk, który cztery lata temu wraz ze swoją rodziną uciekł przed wojną w swoim kraju do Niemiec. Od tej pory bardzo aktywnie działa w Młodzieżowej Drużynie Pożarniczej. W trakcie obozu wyróżnił się ogromnym zaangażowaniem i chęcią niesienia pomocy innym.

Magdalena Kutynia

DZIAŁO SIĘ

SZKOLILI SIĘ W HISZPANII



Nauczycielki G2 w Hiszpanii.

Dziewięcioro nauczycieli z holdurowskiego Gimnazjum nr 2 uczestniczyło w dniach 23-29 lipca w kursie „Creativity in Teaching and Learning using ICT : The Digital Classroom”, finansowanym ze środków Unii Europejskiej w ramach Projektu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój, opartego na zasadach projektów Erasmus +.

Szkolenie, zorganizowane przez Cervantes Training, odbyło się w Hiszpanii, w mieście Alcala de Henares, niedaleko Madrytu. Oprócz Polaków

uczestniczyli w nim także nauczyciele z innych krajów Europy. - Kurs ten miał na celu podniesienie naszych kompetencji w zakresie stosowania technologii informacyjnej na lekcjach różnych przedmiotów, a także znajomości języków obcych – mówi polonistka w G 2, Joanna Figiel. - Oprócz szkoleń gospodarze zorganizowali nam też wycieczki do Madrytu i Toledo, zwiedziliśmy również Alcala de Henares – dopowiada.

Mirosław Leszczyk

WYSTAWA OBRAZÓW JANA NOWAKA

1 sierpnia w Starostwie Powiatowym w Bieruniu odbył się wernisaż prac Jana Nowaka, lędzińskiego artysty. Wystawę oglądać będzie można aż do końca września. Znajdują się tam 22 prace rozmaitych kompozycji.

Jan Nowak rysuje, maluje i szkicuje od dzieciństwa. W 1981 roku namalował pierwszy obraz olejny. Na swoim koncie ma w tej chwili około 1100 prac. Ich tematyka jest różnorodna – są to akty, pejzaże, portrety i prace rodzajowe.

Za swoje osiągnięcia artystyczne otrzymał wiele nagród i wyróżnień. Regularnie bierze udział w rozmaitych konkursach malarskich. W tym roku zdobył drugą nagrodę w konkursie pt.: „Martwa natura z pomarańczy” organizowanym przez SDK Tęcza w Tychach. Aktualnie bierze też udział w konkursie tyskiego MCK-u pt.: „Stare Tychy”. Od 1995 roku jest członkiem Stowarzyszenia Twórców Kul-



Jan Nowak z gośćmi.

tury w Tychach. Dawniej był też członkiem Klubu Plastyka Kontrast. Regularnie jeździ na wystawy grupowe i plenery malarskie.

- W efekcie wieloletniej współpracy ze Starostwem Powiatowym zrodził się pomysł zorganizowania wystawy w galerii powiatowej – opowiada Jan Nowak. - Jestem bardzo szczęśliwy, że w tym roku udało się to zrealizować. Serdecznie wszystkich zapraszam do obejrzenia moich prac. – dodaje.

Magdalena Kutynia

POSŁANKI Z LĘDZIN

Zapewne wielu czytających te słowa będzie zachodzić w głowę o jakich to posłankach mowa, skoro od czasu transformacji ustrojowej w naszym kraju, nie słyszano o kimkolwiek z Lędzin, kto wygrałby wybory do Sejmu RP. I będą mieli rację. Poniżej nie piszę o posłankach, które rywalizowały w wyborach do parlamentu, a o dziewczynach, które rywalizowały w konkursie będącym projektem edukacyjnym Kancelarii Sejmu RP dla duetów uczniów z polskich gimnazjów i szkół średnich. Projekty te już od ponad dwudziestu lat służą

kształtowaniu postaw obywatelskich i szerzeniu wśród młodzieży wiedzy na temat funkcjonowania polskiego Sejmu i demokracji parlamentarnej, a także jej aktywizacji do działania na rzecz środowisk lokalnych.

W tym roku komisja z Instytutu Pamięci Narodowej oceniała realizację projektu pod hasłem „Miejsca pamięci – materialne świadectwo wydarzeń szczególnych dla lokalnej i narodowej tożsamości”. Z całego kraju napłynęło 626 opracowań, spośród których wspomniana komisja wybrała 230 najlepszych.



Uczniowie PZS.

Ich autorzy (łącznie 460 laureatów) w nagrodę zakwalifikowali się do udziału w XXII sesji Sejmu Dzieci i Młodzieży, która odbyła się 1 czerwca w Sali Posiedzeń Sejmu RP w Warszawie. Wśród nich znalazły się dwie uczennice Powiatowego Zespołu Szkół w Lędzinach, Agata Bobla i Anna Niesyto. Uczestniczyły więc one

jako młode posłanki w sejmowej debacie, a potem w głosowaniu nad uchwałą pod takim samym tytułem jak nazwa powyższego projektu.

Ponieważ z naszego powiatu jeszcze trzy duety uczniów miały zaszczyt uczestniczyć 1 czerwca w XXII sesji SDiM, władze powiatowe oceniły ten

fakt w kategoriach dużego sukcesu i zaprosiły wszystkich ośmiorgo młodych posłów do budynku starostwa w dniu 29 czerwca na sesję Rady Powiatu gdzie przekazano im gratulacje i podziękowania od władz powiatu.

Mirosław Leszczyk

OPRACOWANIE NASZYCH DZIEWCZYŃ NOSIŁO TYTUŁ „CO MIESZKAŃCY LĘDZIN WIEDZĄ NA TEMAT ZABYTKOWEGO KOŚCIOŁA ŚW. KLEMENSA I CZYM DLA NICH JEST TA ŚWIĄTYNIA?”. WSPOMAGAŁA JE W TYM PRZEDSIĘWZIĘCIU NAUCZYCIELKA HISTORII Z LĘDZIŃSKIEGO PZS-U, AGNIESZKA WAŚNIEWSKA. AGATA I ANIA DOTARŁY DO WIELU OSÓB, W TYM DO PROBOSZCZA PARAFII ŚW. KLEMENSA, KS. JÓZEFA KRACLI, BURMISTRZ KRYSZTYNY WRÓBEL, POETKI LUDOWEJ MONIKI BEDNORZ, FOLKLORYSTKI INGRID BIOLIK CZY NIŻEJ PODPISANEGO - KTÓRZY UDZIELIŁ IM WSZECHSTRONNEJ POMOCY

BĘDZIE SIE DZIAŁO

XVII JESIEŃ ORGANOWA W POWIECIE BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKIM

4 września rozpoczęła się XVII Jesień Organowa w Powiecie Bieruńsko-Lędzińskim. Jest to festiwal, który odbywa się w formie ośmiu niedzielnych koncertów prezentowanych w świątyniach znajdujących się na terenie Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego.

We wrześniu i w październiku, jak co roku o tej porze, w każdą niedzielę odbywać się będą koncerty w ramach festiwalu muzycznego pn. Jesień Organowa w Powiecie Bieruńsko-Lędzińskim. Jest to już siedemnasta edycja tego przedsięwzięcia. Tegoroczny program obejmuje trzy klasyczne recitale organowe, a ponadto koncerty z udziałem zespołów kameralnych i śpiewaków. Celem festiwalu jest popularyzowanie organowego dziedzictwa muzycznego.

Pierwszy koncert miał miejsce 4 września w kościele pw. Najświętszej Maryi Panny Uzdrawienia Chorych w Bojszowach Nowych, ostatni odbędzie 23 października w kościele św.



Barbary w Bieruniu. W tym roku, po raz pierwszy w historii festiwalu jeden z koncertów (koncert siódmy) odbędzie się w kościele ewangelickim w Lędzinach – Holdunowie (16 października).

Poza tym, w naszym mieście odbędą się jeszcze dwa koncerty tej edycji je-

sieni organowej – 18 września w kościele pw. Św. Klemensa odbędzie się koncert trzeci, natomiast 2 października w kościele pw. św. Anny odbędzie się koncert piąty.

BĘDZIE SIE DZIAŁO

AKTYWNI NA KOLE

Młodzi Aktywni zapraszają na Rodzinny Piknik Rowerowy, który odbędzie się pod patronatem Burmistrza Miasta Lędziny! Jest to impreza współorganizowana przez Urząd Miasta Lędziny. Zapisy już trwają. Wszystkich zainteresowanych rodzinnym „rowerowaniem” zapraszamy w sobotę 25 września, na krótką wycieczkę po Lędzinach i Bieruniu oraz rodzinny festyn na zakończenie. Rozpoczynamy w Lędzinach z parkingu przy kościele św. Anny, jedziemy na bieruński

rynek i z powrotem do Lędzin na Plac Farski. Przygotowaliśmy krótką i bezpieczną trasę o dystansie 16 kilometrów, głównie polnymi ścieżkami. Na wycieczkę zapraszamy więc każdego: zaprawionych rowerzystów i absolutnych amatorów, silnych nastolatków i kilkuletnie dzieci z rodzicami. Każdy uczestnik otrzyma koszulkę rajdu oraz posiłek na zakończenie imprezy – informuje Marcin Majer.

Zapisy trwają od 16 sierpnia poprzez stronę internetową [\[rowerowyrajd.pl/\]\(http://rowerowyrajd.pl/\) lub telefonicznie pod numerem: 530976104. Początek wspólnej zabawy w Lędzinach na parkingu przy kościele pw. św. Anny \(zbiórka o 12:15, start wycieczki punktualnie o 13.00\).](http://</p>
</div>
<div data-bbox=)

Finałowy rodzinny festyn z kielbaską i muzyką (nie tylko dla rowerzystów) odbędzie się w Lędzinach na Placu Farskim od godziny 14-nastej.

Rodzinny Piknik Rowerowy to kolejna impreza organizowana przez Sto-

DZIAŁO SIĘ

LĘDZIŃSCY MELOMANI SKORZYLI Z OSTATNIEJ OKAZJI



Lędzińscy melomani, dzięki propozycji kulturalnej Miejskiego Ośrodka Kultury w Lędzinach mieli okazję uczestniczenia 24 czerwca br. w plenerowym przedstawieniu operetki wielkiego Johanna Strassa pt. „Noc w Wenecji”, w scenerii zespołu pałacowo - parkowego w Młoszowej.

Jak się okazało, było to ostatnie przedstawienie instytucji jaką od 2001 roku był Gliwicki Teatr Muzyczny (od 1952 roku jako Operetka Śląska), który mimo sukcesów zakończył działalność pod tą nazwą. Spektakl był jedną z trzydniowych atrakcji Dni Trzebini.

Za sprawą barwnych i pełnych przepychu strojów autorstwa wybitnej kostiumograf, Barbary Ptak, lędzina-

nie mogli poczuć się jak na karnawale w Wenecji. Całość wyreżyserował jeden z najlepszych polskich reżyserów komediowych, Marcin Sławiński, zaś za pulpitem dyrygenckim stał Wojciech Rodek, kierownik muzyczny GTM.

Młodzi soliści i tancerze wprawiali w zachwyt licznie zgromadzoną publiczność. Dobrze się składa, że dyrekcja lędzińskiego MOK-u wzbogaca swoją ofertę i o takie wyjazdowe atrakcje, gdzie na ogromnej scenie zaprezentowano sztukę przez duże „S”, a dzięki wcześniejszemu przybyciu na miejsce była także okazja porównania wykonawców podczas prób „w cywilu” i później w przebraniu.

Bogusław Żogała

POZYTYWNE ZAKRĘCENI

SUKCESY NASZEGO NESTORA KOLARSTWA

Holdunowianin Helmut Szewczyk tak nas już przyzwyczaił do corocznych sukcesów sportowych w kategorii masters, czyli weteranów kolarstwa szosowego, że w minionych dwóch latach – gdy miał problemy rodzinne i zdrowotne – bardzo nam ich brakowało. Cieszymy się więc w dwójnasób, iż w tym roku powrócił do poprzedniej formy.

12 czerwca zajął on drugie miejsce podczas wyścigu ogólnopolskiego o Puchar Wójta Gminy Psary w kategorii M 70 (70-80 lat) na dystansie 50 km. Satisfakcję miał podwójną bo w rozegranym tam wyścigu dla dzieci

11-13-letnich jego 11-letnia wnuczka Emilia Dworak wywalczyła piątą lokatę. Pan Helmut ma nadzieję, że pójdzie ona w jego sportowe ślady.

Kolejne drugie miejsce nasz nestor kolarstwa szosowego zajął 18 czerwca w wyścigu ze startu wspólnego na dystansie 50 km w powyższej kategorii wiekowej podczas indywidualnych mistrzostw Polski, które odbyły się w Brodnicy nad Drwęcą. Tym samym wywalczył tytuł wicemistrza Polski!

Teraz leczy kontuzję, ale ma nadzieję, że wkrótce włączy się do ścigania w gronie weteranów kolarstwa szosowego i jeszcze w tym roku uda

mu się stanąć na podium. Trzymajmy więc kciuki za Helmuta Szewczyka, by zdrowie i siły dopisywały mu jak najdłużej, a będziemy mu jeszcze wiele razy gratulować kolejnych znaczących sukcesów sportowych! Miejmy nadzieję, że zarówno władze miasta, jak i zarząd MKS Lędziny będą go efektywnie wspierać w dalszej kolarskiej karierze, bowiem bezsprzecznie należy on do najbardziej zasłużonych dla miasta sportowców, i to od połowy lat 60-tych!

Mirosław Leszczyk



DZIAŁO SIĘ

NIECODZIENNY ŚLUB W OGRODZIE U PINOCEGO

Wygląda na to, że młode pary z okolicznych miast i gmin upatrzyły sobie Łędziny jako dobre miejsce na zawarcie cywilnego ślubu plenerowego.

Przypomnijmy, że 1 maja 2014 roku na Placu Farskim pobrali się (i to w mieszczkańskich strojach historycznych) myślowiczanie Katarzyna Chyrek i Jarosław Mydlowski. Dwa i pół miesiąca później, 23 sierpnia, małżeńską przysięgę na wzgórzu Wopienka złożyli sobie Anna Olszówka z Łazisk Górnych i Krzysztof Migas z Sosnowca, członkowie łędzińskiego offroadowego Klubu Kajman.

Trzeci taki przypadek miał miejsce 24 czerwca br. na terenie pięknego ogrodu restauracji Pinocy, gdzie zawarli

związek małżeński tyszanie Agnieszka Opoka i Dariusz Szymański. Uroczystość ta odbyła się z zachowaniem całego przewidzianego prawem ceremoniału i w obecności godła państwowego, w atmosferze pełnej powagi i godności, a ślubu cywilnego udzieliła im kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Łędzinach, Renata Ścierańska.

Przy dźwiękach dostojnego marsza weselnego Mendelsona nowożeńcy powtórzyli za kierownik Renatą Ścierańską słowa przysięgi małżeńskiej, a potem nałożyli sobie nawzajem na serdeczne

palce obrączki i od tej pory stali się w świetle prawa mężem i żoną. Następnie podpisali oni, a także świadkowie ślubu, protokół ceremonii ślubnej. Uroczystości towarzyszyła też muzyka tyskiej skrzypaczki Soni Paluch.

Goście weselni wzniesli toast lampką szampana „Za zdrowie Młodej Pary”, a następnie pozowali do wspólnej fotografii. Wręczenie prezentów ślubnych i przyjęcie weselne odbyły się już w sali biesiadnej wspomnianej restauracji Pinocy.

Mirosław Leszczyk



SPOTKANIE ŚLĄSKICH PSZCZELARZY

XV spotkanie biesiadne śląskich pszczelarzy, które odbyło się w niedzielę, 10 lipca, w ośrodku szkoleniowo-hodowlanym Trutowisko-Murcki na polanie Hamerla w lesie murkowskim, obfitowało w łędzińskie akcenty.

Jego głównym organizatorem z ramienia zarządu Śląskiego Związku Pszczelarzy był Edmund Bryjok z Łędzin Górek, wiceprezes tegoż zarządu. Dużą część ekipy przygotowującej powyższe spotkanie stanowili pszczelarze z Łędzin oraz członkowie ich rodzin, a wśród nich żona Edmunda Bryjoka, Anna, która jak co roku między innymi urządziła ołtarz w drewnianym pawilonie Pszczelnik. Nagłośnienie podczas mszy świętej, części oficjalnej i koncertów zapewnił łędzinianin Franciszek Moskwa wraz z synem Grzegorzem. Także podczas spotkania dużą część personelu kuchennego stanowiły łędzinianki, w tym wspomniana Anna Bryjok oraz Aurelia Nowrocka, mieszkanka osiedla Smardzowice, która wraz z córką była też w poczcie sztandarowym Rejonowego Koła Pszczelarzy Bieruń w trakcie mszy św.



Spośród zaproszonych oficjalnie władcy okolicznych miast i gmin w spotkaniu śląskich pszczelarzy uczestniczyła obok burmistrza Bierunia – Krystiana Grzesicy również łędzińska burmistrz Krystyna Wróbel, która zadeklarowała poparcie dla apelu hodowców pszczół o sadzenie jak największej ilości drzew i krzewów miododajnych. Dodajmy, że Zarząd Powiatowy ZOSP reprezentował łędzinianin Stanisław Brzeskot, sekretarz tegoż zarządu. Łędzinianie, w tym

wielu nie pszczelarzy, stanowili również najliczniejszą grupę uczestników spotkania biesiadnego na polanie Hamerla.

Gwoli uzupełnienia informacji nadmienimy, że uroczystą mszę św. w intencji śląskich pszczelarzy oraz ich rodzin odprawił w pawilonie Pszczelnik ks. biskup Marek Szkudło w asyście ks. Grzegorza Kotyczki – kapelana śląskich pszczelarzy, ks. Mikołaja Skawińskiego – kapelana śląskich leśników oraz franciszkanina o. Alana Ruska – proboszcza



parafii w Panewnikach. Do mszy śpiewał chór mieszany „Zorza” z Wyr i asystowały liczne poczty sztandarowe kół pszczelarskich.

W części oficjalnej spotkania prezes zarządu ŚZP Zbigniew Binko oraz dr Wiesław Londzin z Pszczyny wręczyli tyszaninowi Augustynowi Paszkowi najwyższe honorowe wyróżnienie pszczelarskie – popiersie ks. dra Jana Dzierżona, natomiast radny wojewódzki Jerzy Gorzelik przekazał na ręce preze-

sa i wiceprezesa RKP Bieruń, Tadeusza Matei i Edmunda Bryjoka, przyznany temuż kołu przez Zarząd Sejmiku Woj. Śląskiego złoty medal „Zasłużony dla rozwoju województwa śląskiego”.

W trakcie części biesiadnej spotkania można było między innymi zwiedzić ciekawą wystawę poświęconą wszystkim dotychczasowym dorocznym spotkaniom śląskich pszczelarzy na Trutowisku (przygotowaną przez Adama Wilczyńskiego), oklaskiwać koncert Zespołu Śpiewaczego „Dąbie” z gminy Psary, tańczyć przy muzyce Mirosława Krawczyka i śpiewie Mieczysława Horzeli (obaj ze wspomnianego zespołu), no i korzystać do woli z bogatej oferty małej gastronomii i jeszcze bogatszej oferty młostwa stoisk zarówno ze sprzętem pszczelarskim, jak i różnymi rodzajami miodu raz innych produktów pszczelich.

Pogoda była wymieniona, więc przez polanę Hamerla przewinęło się w minioną niedzielę do późnych godzin popołudniowych ponad dwa tysiące osób, w tym nieraz całe rodziny.

Mirosław Leszczyk

ODWIEDZINY U 90-LETNIEGO FRANCISZKA KARKOSZKI

We wtorkowe przedpołudnie, 9 sierpnia, 90-letniego łędzinianina Franciszka Karkoszkę odwiedziły burmistrz Krystyna Wróbel i inspektor Urzędu Stanu Cywilnego w Łędzinach, Monika Bajorek. Jubilatowi towarzyszyła najbliższa rodzina, w tym najmłodsza prawnuczka, wtedy zaledwie 9-dniowa Zuzia.

Jubilat urodził się 6 sierpnia 1926 roku w Łędzinach Górkach w rodzinie rolniczo-robotniczej Jadwigi (z domu Noras) i Jana Karkoszków, który pracował wtedy na dole kopalni „Wesola”. Pan Franciszek miał sześcioro rodzeństwa. Dwa lata po jego urodzeniu rodzice przeprowadzili się z ojcowizny matki na ojcowiznę ojca w Łędzinach, na gospodarstwo rolne, które przejęli. Potem ojciec pana Franciszka zwolnił się z pracy we wspomnianej kopalni i zajął się całkowicie pracą na roli.

Pana Franciszka zmobilizowano do wojska niemieckiego w maju 1944 roku

i po przeszkoleniu skierowano na front wschodni. Był ranny, a po wyleczeniu znów wcielono go do Wehrmachtu. W pobliżu Gorlitz (obecnie Zgorzelec) dostał się do niewoli radzieckiej i trzy miesiące przebywał w obozie jenieckim prowadzonym przez polskie wojsko. Dzięki staraniom jego rodziny został jesienią 1945 roku zwolniony do domu.

- Koledzy zapoznali mnie z Elżbietą Chrobok, mieszkanką Bojszów Nowych, z którą ślub cywilny wzięłem w lipcu 1953 roku w Urzędzie Gminy w Bojszowach Starych, a kościelny 17 sierpnia 1953 roku w tamtejszym kościele pw. św. Jana Chrzciciela – opowiada. - Moi weselnicy udali się do Bojszów Nowych razem z orkiestrą 12-ma bryczkami konnymi pięknie ustrojonymi. Tam dołączyły do nich bryczki z weselnikami Panny Młodej i wszyscy pojechaliśmy do wspomnianego kościoła.

Po ślubie młodzi zamieszkali w domu pana Franciszka, który już po dwóch latach przejął gospodarstwo rolne po swoich rodzicach. Zburzyli stary dom i wybudowali nowy, piętrowy, w którym Jubilat do dzisiaj mieszka. Wychowali czworo dzieci.

- W wieku 44 lat zatrudniłem się w łędzińskiej kopalni „Piast” na powierzchni, gdzie przepracowałem 22 lata i w 1991 roku przeszedłem na emeryturę kopalnianą – kontynuuje. - Gospodarstwo rolne po mnie przejął syn Waldemar w 1985 roku.

Żona Jubilata - Elżbieta, z którą razem przeżyli 61 lat, zmarła 23 listopada 2014 roku. Aktualnie pan Franciszek mieszka z synem Waldemarem i jego rodziną. Łącznie ma 14 wnuków i 17 prawnuków.

- Czuję się dobrze, ale ponieważ jestem po zawale muszę systematycznie zażywać leki – zwierza się. - Syn wozi



mnie do kościoła, do lekarza i od czasu do czasu do najbliższej rodziny. Wszystkie podstawowe codzienne czynności wykonuję sam, ale na obiady schodzę na dół do syna i synowej.

Jubilat nadal interesuje się sportem, głównie piłką nożną, emocjonalnie reaguje na to, co się dzieje na ekranie telewi-

zora. Codziennie słucha porannych mszy św. w Radiu Maryja, ogląda też Telewizję Trwam. Kiedyś czytał dużo książek, a obecnie systematycznie czyta prasę lokalną, bo żywo interesuje się sprawami Łędzin i naszego powiatu.

Mirosław Leszczyk

Z KART HISTORII

WYSTAWA W KOŚCIELE W HOŁDUNOWIE

Do 31 sierpnia w kościele Chrystusa Króla w Hołdunowie oglądać można było wystawę poświęconą życiu Kardynała Augusta Hlonda, Prymasa Polski w latach 1926-1948. Organizatorem wystawy był senator Czesław Ryszka. 5 lipca natomiast, w Katowicach nastąpiło uroczyste odsłonięcie pomnika kardynała.

August Hlond zanim został „Wielkim Prymasem II Rzeczypospolitej” (słowa Jana Pawła II), jako administrator apostolski oraz pierwszy biskup katowicki, powołał do życia najważniejsze instytucje dzisiejszej archidiecezji: kurie, sąd biskupi, seminarium duchowne, zapoczątkował budowę katedry, zreorganizował parafie oraz duszpasterstwo, powołał tygodnik „Gość Niedzielny”, doprowadził do koronacji Matki Boskiej Piekarskiej... Wszystko to utworzył w ciągu niespełna czterech lat.

Pomimo że Prymas nie dożył sędziwego wieku, to jego 67 lat życia da się przypisać do czterech ważnych okresów najnowszej historii Polski. I tak dzieciństwo i wczesną młodość (1881-1893) spędził na polskim Górnym Śląsku, należącym jednak od kilku wieków do Niemiec. Kolejne 7 lat przebywał we Włoszech, dojrzewając w wierze, ucząc się i studiując. Z kolei w latach 1900-1909 kierował salezjańskimi zakładami w Oświęcimiu, Krakowie i Przemyślu. Następnie przez kolejnych 13 lat pracował w Wiedniu,



Odsłonięcie pomnika Prymasa Augusta Hlonda w Katowicach.

pełniąc m.in. ważną funkcję prowincjała rozległej salezjańskiej inspekcji austriacko - niemiecko - węgierskiej. Potem, po ostatecznym ustaleniu granic II Rzeczypospolitej, został mianowany przez papieża Piusa XI administratorem apostolskim polskiej części Górnego Śląska (od 1922 r.) i wkrótce został jej pierwszym biskupem (1925-1926). Niespełna pół roku później został arcybiskupem metropolią gnieźnieńsko-poznańskim i Prymasem

Polski (od 1926 r.) oraz kardynałem (od 1927 r.). Okres II wojny światowej spędził na przymusowej emigracji we Włoszech, Francji, Szwajcarii i w Niemczech, będąc w tym czasie jedynym polskim hierarchą w randze kardynała. Po powrocie do kraju w 1945 r. został rok później arcybiskupem gnieźnieńskim i warszawskim. W nowej rzeczywistości ustrojowej państwa do śmierci w 1948 r. zasłużył na miano Niezlomnego Prymasa, który w nowej



Wystawa w kościele Chrystusa Króla w Hołdunowie.

rzeczywistości ustrojowej państwa zbudował zręby kościelnej administracji na Ziemiach Zachodnich i Północnych, polecił odbudować wszystkie zniszczone świątynie w Warszawie, potrafił w trudnych latach po wojnie zjednoczyć wokół siebie tak biskupów, jak i świeckich wierzących. W ciągu tych lat nie udało się komunistom złamać Prymasa.

Kard. August Hlond jest znany z pro-roczych słów wypowiedzianych na łożu

śmierci: „Nie rozpaczajcie! Zwycięstwo, gdy przyjdzie - będzie zwycięstwem Błogosławionej Maryi Dziewicy”. 30 lat po śmierci ks. kard. Hlonda spełniło się jego proroctwo o zwycięstwie Matki Najświętszej. Dokładnie w rocznicę i godzinę jego śmierci, 22 października 1978 r., odbyła się w Rzymie inauguracja pontyfikatu Ojca Świętego Jana Pawła II, Papieża Totus Tuus, Cały Twój, Maryjo.

ODESZLI OD NAS

BRONISŁAW BROŻYNA



30 czerwca br. w wieku 81 lat zmarł Bronisław Brożyna, wieloletni nauczyciel Szkoły Podstawowej nr 3 w Hołdunowie, w której przepracował 35 lat.

Bronisław Brożyna, po ukończeniu Studium Nauczycielskiego w Katowicach na kierunku biologia - geografia w 1957 roku, związał się z hołdunowskim szkolnictwem, najpierw pracował w SP 1, a później do czasu przejścia na emeryturę w 1987 roku, w SP 3. W 1977 roku skończył geografię na Wyższym Studium Zawodowym. Od czasu ukończenia w 1971 roku kursu kierownika wycieczek szkolnych, wraz ze swoim przełożonym, dyrektorem Janem Górnym prowadził wiele imprez turystycznych po całym kraju. To właśnie z propagowania aktywnej turystyki najcieplej wspominają ten duet absolwenci z tamtych lat.

W czasach „przed komputerowych” najskuteczniej tzw. wiedza ogólna trafiała do młodych głów podczas rajdów, wycieczek czy obozów wędrownych. To darzony sympatią śp. Brożyna w sposób namacalny w terenie przybliżał wiedzę z zakresu geografii, botaniki, zoologii, zahaczając przy konkretnych zabytkach o historię i literaturę. Uczył koleżeństwa, kultu-

ry osobistej, gospodarowania funduszami i przygotowywania posiłków. Z kolei w ramach Związku Harcerstwa Polskiego, u jego boku można było rozwijać przydatne w dorosłym życiu zdolności manualne. O rozwój myślenia dbał w prężnie działającym Kółku Szachowym, z którym odnosił wiele sukcesów. Jego wychowankowie do dzisiaj kontynuują w Łędzinach to szachowe dzieło. Inną jego działalnością, przynoszącą owoce w życiu absolwentów, było prowadzenie przez 25 lat Spółdzielni Uczniowskiej „Zgoda”, dzięki której powiększał się skład osobowy Miejskiej Spółdzielni w Łędzinach. W swojej karierze zawodowej został odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi, złotą odznaką ZNP, odznaką Zasłużonego Działacza Ruchu Spółdzielczego, odznaką Zasłużony w Rozwoju Województwa Katowickiego.

Na zawsze spoczął na cmentarzu w Tychach - Wartogłowcu. (bż)

ANDRZEJ WANOT



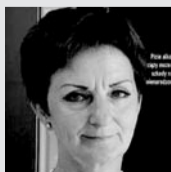
Tłumy na pogrzebie Andrzeja Wanota nie dziwiły - choćby w świetle homilii ks. Kanonika Józefa Przybyły, który określił zmarłego „Człowiekiem tytanicznej pracy i głębokiej wiary” - trafnie podsumowując w tym jednym zdaniu drogę życiową zmarłego. W trakcie nabożeństwa żałobnego

wiceminister sprawiedliwości Michał Wójcik wraz z profesorem Janem Klimkiem prezesem Izby Rzemieślniczej w Katowicach, w imieniu Prezydenta RP Andrzeja Dudy przekazali żonie Zmarłego Złoty Krzyż Zasługi.

Andrzej Wanot przez prawie 50 lat był piekarzem i cukiernikiem, a przejął po swoim ojcu Józefie piekarnię, istniejącą w Łędzinach nieprzerwanie od 1899 roku, prowadził do ostatniego dnia swojego życia. Były lata, że po chleb z jego piekarni ustawiali się kolejki już przed szóstą rano. Wspomniany ks. Przybyła przyznał, że on też się ongiś w tych kolejkach ustawiał, a łędzinianin Jerzy Mantaj, że często zatrzymywały się tam autobusy z pracownikami kopalni Ziemowit, którzy chcieli kupić jego bardzo smaczny i zdrowy chleb, sławny w całej okolicy. Andrzej Wanot wyszkolił u siebie około 40 adeptów piekarnictwa i ciastkarstwa. Hołdował tradycyjnym metodom wypieku na tzw. zakwasie, nie stosował chemicznych utrwalaczy.

Jego życiową pasją było także pożarnictwo - działał w OSP Łędziny. Najpierw przez wiele lat był kierowcą wozu bojowego w tej jednostce, gotowym do działania o każdej porze dnia i nocy. Przez kilka lat pełnił funkcję prezesa OSP Łędziny. Chętnie wspomagał organizację przedsięwzięć strażackich, w dziedzinie oświaty i kultury, zawodów sportowych itd. (ml)

ALEKSANDRA SKWARA-ZIĘCIAK



27 lipca 2016 roku zmarła Aleksandra Skwara-Zięciak dyrek-

tor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Łędzinach (w latach 2000-2015).

Współpracownicy wspominają ją jako osobę oddaną, łączącą w swojej pracy profesjonalizm z osobistym zaangażowaniem, która wykonywała pracę nie tylko z pozycji urzędnika, lecz przede wszystkim z pozycji człowieka wrażliwego, aktywnie włączającego się w konkretne działania. Mówią że była przykładem wzorowego pracownika.

Lista Jej osiągnięć zawodowych jest ogromna i naprawdę imponująca. Wprowadziła innowacyjne rozwiązania do pracy z klientami. Realizowała programy i projekty finansowane ze środków krajowych i zagranicznych. Prowadziła stałą, skuteczną współpracę z instytucjami różnego szczebla oraz organizacjami pozarządowymi lokalnymi i zagranicznymi.

Organizowała szereg szkoleń m.in. „Przeciw porzuceniu - Rodzice zastępczy nadzieją”, konferencji poświęconych problemom FASD oraz seminariów propagujących ideę mediacji w Łędzinach, Katowicach, Warszawie, Tychach.

Inicjowała działania sprzyjające integracji międzypokoleniowej mieszkańców, przekazywaniu tradycji lokalnych, nauce historii.

Kreowała politykę społeczną miasta. Brała udział w tworzeniu wielu strategicznych dokumentów miejskich i powiatowych (m.in.: Strategii rozwiązywania problemów społecznych - w latach 1999, 2006 i 2014; Strategii rozwoju miasta - lata 2009, 2011, 2013, 2014; Strategii zarządzania zmianą gospodarczą w powiecie bieruńsko-łędzkim 2013).

Zainicjowała powołanie Fundacji „Razem Raźniej”, a później aktywnie w niej działała.

ALOJZY BURZYK



W piątkowe przedpołudnie, 26 sierpnia, pożegnaliśmy 95-letniego łędzinianina Alojzego Burzyka. Nabożeństwo żałobne odprawił w kościele św. Anny ks. proboszcz Janusz Jarczyk.

Całkiem niedawno, bo 24 maja, pan Alojzy gościł u siebie z okazji 95. rocznicy urodzin burmistrz Krystynę Wróbel i kierownik USC Renatę Ścierańską. Informację o tej wizycie i sylwetkę śp. Alojzego Burzyka zamieściliśmy w poprzednim, czerwcowym, wydaniu BIL-a.

Mimo problemów ze słuchem czuł się wtedy dobrze. Z nieukrywaną satysfakcją opowiadał o swoim życiu osobistym i rodzinnym, pochwalil się licznymi dowodami uznania dla Jego działalności i osiągnięć, w tym dyplomami uznania od prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego, metropolity katowickiego arcybiskupa Damiana Zimonia, władz miasta Łędziny, kopalni „Ziemowit”. - Jestem obecnie najstarszym żyjącym byłym pracownikiem KWK „Ziemowit” i nadal działam w Kole Emerytów i Rencistów NSZZ „Solidarność” przy tej kopalni - mówił w trakcie tego spotkania. Śmierć pana Alojzego zaskoczyła nas wszystkich. (ml)

NA SPORTOWO

UDANY POCZĄTEK SEZONU

MKS Łędziny pomyślnie rozpoczął sezon w śląskiej IV lidze. Po awansie z okręgowki łędzińska drużyna zaliczyła dwa zwycięstwa i jedną porażkę. W zespole gra również ośmiu nowych zawodników.

W inauguracyjnym spotkaniu na własnym boisku MKS rozgromił 13 sierpnia Krupińskiego Suszec 5:1.

Także wyjazd na kolejny mecz był udany, bo w Ormontowicach drużyna Sebastiana Idczaka pokonała tamtejszego Gwarka 2:1. Pierwsza porażka, 0:1, przysłała u siebie ze spadkowiecem z III ligi - LKS Czaniec. Łędzińscy piłkarze grają dalej w Pucharze Polski, po tym jak 23 sierpnia pokonali LKS Rudoltowice-Ćwiklice 4:1. W 1/4 finału podokręgu Tychy nasza drużyna zmierzy się 14 września z Sokolem Wola. Łędziński klub z uli-



cy Stadionowej reaktywował również rezerwy, co pozwala ogrywać dość szeroką obecnie kadrę. W pierwszym meczu w B-klasie MKS II pokonał

w Bieruniu Starym pierwszą drużynę Unii 4:1.

Marcin Iciek

SZACHY POLSKO-NIEMIECKIE

Już po raz szesnasty spotkali się szachiści z Łędzin i Altrip w Nadrenii, by stoczyć ze sobą pojedynki szachowe „O Puchar Burmistrza Miasta Łędziny”. 30 lipca po raz pierwszy w historii tych pojedynków... padł remis. Dziesięcioosobowe drużyny osiągnęły rezultat 5:5.

Po łędzińskiej stronie zapunktowali: Radosław Dzierzak i Jarosław Dzierzak (wygrane) oraz Rafał Król, Paweł Kwaśniewski, Marek Lizak, Aneta Gumińska, Józef Kaleta i Jakub Wanot (remisy). Swoje partie tym razem przegrali Bogusław Dzierzak i Jan Skutela. Dwojka z niemieckich szachistów do Łędzin dojechała bardzo nietypowo, pokonawszy dystans 1000 kilometrów... na rowerach.

31 lipca rozegrano z kolei Międzynarodowe Mistrzostwa Łędzin w Szachach Błyskawicznych. Wśród jedenastu drużyn triumfowała ekipa UKS Podlesie.



Drugi był Górnik Łędziny I w składzie: Radosław Dzierzak, Bogusław Dzierzak, Rafał Król i Paweł Kwaśniewski. Trzecia zaś ekipa złożona z czterech tyskich szachistów. Wśród startujących były również dwie czwórki niemieckich sza-

chistów, a nadto m.in. gracze z Imielina, Bierunia i Zabrzegu. Trzydniową wizytę Niemców zakończył rekreacyjny wyjazd gości i gospodarzy do Koniakowa.

Marcin Iciek

NA WAKACYJNĄ NUDE... TRENINGI!



W Łędzinach młodzi zawodnicy nie mieli wakacyjnej przerwy. Po pierwsze bowiem, należy zachować regularność treningów; po drugie zaś, dzieci powinny unikać wakacyjnej nudy i rozleniwienia.

- W naszym systemie pracujemy 11 miesięcy w roku. Poprzez większy kontakt z piłką utrzymuje się lepszą dyspozycję, ćwiczenia są bardziej utrwalane, zapamiętywane. Nie wszystkie dzieci mają możliwość wyjechać na całe wakacje,

dlatego uczestnictwo w regularnych treningach jest formą spędzania czasu wolnego podczas wakacji. Duża frekwencja na treningach sięgająca 80-90% potwierdziła, że jest duże zapotrzebowanie - tłumaczy prezes Akademii Futbolu KSB Łędziny, Krzysztof Berger. Dodaje, że w wakacje wprowadza się w ćwiczeniach więcej zabaw i gier. Grupa z rocznika 2005-2007 w swoich planach treningowych uwzględniony miała też obóz piłkarski.

Swoją ofertę dla młodych sportowców przygotował również MKS Łędziny. Przez cały okres wakacji można było uczestniczyć w treningach, rozgrywkach i konkursach - zarówno piłkarskich, jak i ogólnorozwojowych. 25 sierpnia dokonano podsumowania letnich zajęć na pikniku integracyjnym.

Marcin Iciek

DAWID MARTINI PRZEBIEGŁ... 240 KILOMETRÓW



B7S - co to takiego? To Bieg Siedmiu Szczytów ze startem i metą w Łądku-Zdroju. Najwyższym punktem biegu jest Śnieżnik na wysokości 1425 m.n.p.m. a różnica wysokości na trasie wynosi 1164 m. Do pokonania śmialkowie mają 240 kilometrów! Łędzianin, Dawid Martini dokonał tego w 44 godziny i 26 minut.

Wśród 63 zawodników sklasyfikowanych zostało 41. Wynik mieszkańca Łędzin pozwolił mu zająć w tej stawce wysokie, 15. miejsce. Stał na podium w klasyfikacji wiekowej 18-29 lat, gdzie był trzeci. Tyle suche liczby. A jak wyglądał sam bieg? O to już pytamy Dawida.

Dawid, jak się biegło? Czy nie miałeś na trasie kryzysów?

Biegło mi się super, miałem dużo kryzysów, bolały mnie kończyny, we znaki dawały się miejsca, gdzie wcześniej odnosiłem kontuzje. Na szczęście po odpowiednich interwencjach i ręcznych masażach było trochę lepiej, mimo, że bolało to biegłem dalej, po prostu ignorowałem ból, przyzwyczaiłem się. Myśli o tym, by zejść miałem tylko między 30 a 50 km. W drugiej części trasy mocno

piekły stopy, na 170 km musiałem zmienić skarpetki i buty

Czy chociaż przez chwilę się zdrzemnałeś? W końcu to 44 godziny...!

Tak, po tych 170 km sam postanowiłem odpocząć, chociaż godzinę, bo chwilę wcześniej zaslałem. Wciąż jednak dzwonili znajomi, dzwoniły czyjeś budziki i nie spałem nic. Jednak półtorej godziny zrobiło swoje i odtąd dostałem mocy.

Co najlepiej zapamiętasz z długich godzin biegu?

Omamy! Miałem je podczas drugiej nocy. Widziałem w lesie dziki, czarnego psa siedzącego na dwóch łapach i... tygrysa, zaczynałem bredzić. Prowadziłem dialog wewnętrzny i modliłem się, żeby ukończyć. Inną rzeczą, którą zapamiętam to fakt, że pomogłem dwóm rywalom, dając im moje plastry. Jeden z nich później mnie wyprzedził.

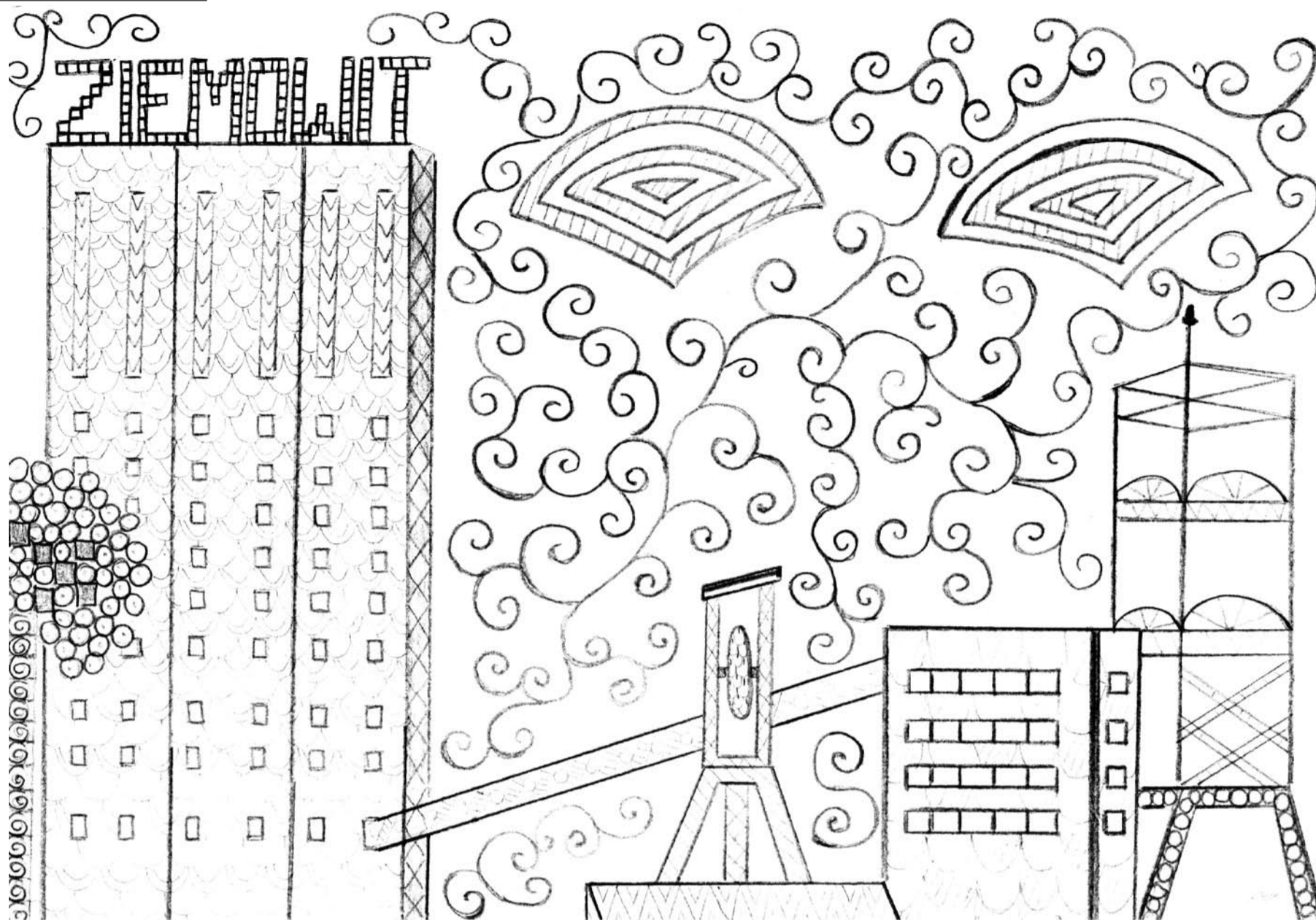
Co czuleś na mecie?

Popłakałem się. To był najpiękniejszy moment w moim bieganiu.

Marcin Iciek



W WOLNEJ CHWILI



KOLOROWANKA – KOPALNIA ZIEMOWIT AUTORSTWA ROKSANY FELKEL Z KL. VI B SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 3 W ŁĘDZINACH

ŚNIADANIE DO SZKOŁY

GRZANKI Z PIECZONĄ DYNIĄ, SEREM BIAŁYM I RUKOŁĄ

Składniki 2 porcje

- 2 kromki chleba opieczzonego w tosterze
- masło do posmarowania chleba
- ser biały np. śmietankowy
- rukola
- kilka kostek pieczonej dyni
- syrop imbirowo – pomarańczowy
- sól morska i świeżo zmielony pieprz

Przygotowanie

Chleb posmarować masłem, przykryć plasterkami sera białego i kawałkami pieczonej dyni. Posypać rukolą i polać syropem imbirowo - pomarańczowym. Doprawić solą i świeżo zmielonym czarnym pieprzem.

KANAPKA Z AWOKADO, JAJKIEM I RZODKIEWKĄ

Składniki 2 porcje

- 1 awokado

- 2 łyżeczki soku z cytryny lub limonki
- 2 jajka ugotowane na twardo (najlepiej z miękkim środkiem)
- kilka rzodkiewek
- 2 łyżeczki musztardy francuskiej (wielozłaznej)
- 2 łyżeczki oliwy extra vergine lub majonezu
- szczypiorek lub bazylia
- kromki pieczywa, np. domowego chleba (można użyć pieczywa chrupkiego)

Przygotowanie

Awokado obrać, pokroić na ćwiartki, usunąć pestkę. Pokroić na cienkie plasterki, skropić sokiem z cytryny lub limonki, doprawić solą i pieprzem, ułożyć na pieczywie „na zakładkę” i rozsmarować nożem jak masło. Ułożyć plasterki jajka oraz rzodkiewki, doprawić solą i pieprzem, skropić oliwą wymieszaną z musztardą francuską i posypać szczypiorkiem lub poszarpaną bazylią.

Źródło: www.kwestiasmaku.com

KRZYŻÓWKA PANORAMICZNA

Rozwiązanie krzyżówki można nadsyłać pocztą na adres: Redakcja BIL, ul. Łędzińska 55, 43-143 Łędziny lub mailowo na adres: promocja@ledziny.pl Trzy pierwsze osoby otrzymają nagrody z logo Urzędu Miasta.

Śniadanie na miedzi Tama na rzece	Buto- spodnie dla wedkarza	Zaliczka, akonto Uraz ciała	24	Dzielnica Lublina, z byłym obozem	Połowica, małżonka	14	Nakłania- nie kogoś Pisarz z estrady	Grube gałęzie drzewa
17		6		Skafander Eskimos			3	
W herbie Warszawy	Jezioro na Mazurach				Kapitan Natiłusa			
				Patka z tyłu płaszczka	15			18
Miasto kolo Zagania	Owce kopytko Kapusta polna		19		Miasto w srodko- wym Iranie	Kuzynka rokity		
10			25	Zielone liście do kanapek	Miejsce w rankingu	Talerz na owoce		9
Ziemia orna	Lokum, pomiesz- czenie	Lokal z ladą Kupuje go pasazer					Wąż z rodziny dusiścieli	Laskowik z kabaretu Tey
						7		16
Odpad w słusarni Podziałka na mapie		2		Dolna część dachu			Moda dłuższa od mini	5
					Marka płynu do naczyn			21
				Piętro, pisarz włoski				
20								
Ogół statków armatora	Stala posada				Wyspa grecka, znana z Kolosa	23		
				Amino- kwas białkowy				
								4

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 25, utworzą końcowe rozwiązanie krzyżówki.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

O G Ł O S Z E N I E
STYPENDIA SZKOLNE 2016/2017

Urząd Miasta Łęczyny - Wydział Oświaty, Pomocy Społecznej i Zdrowia informuje, iż od 01 września br. można składać wnioski o przyznanie pomocy materialnej o charakterze socjalnym na rok szkolny 2016/2017 (do pobrania bezpośrednio w Wydziale lub ze strony internetowej miasta www.ledziny.pl w zakładce Edukacja/Stypendia szkolne, gdzie dostępny jest również Regulamin udzielania pomocy materialnej).
Stypendium szkolne przyznawane jest uczniom i słuchaczom znajdującym się w trudnej sytuacji materialnej, wynikającej z niskich dochodów na osobę w rodzinie w szczególności gdy w rodzinie tej występuje: bezrobocie, niepełnosprawność, ciężka lub długotrwała choroba, wielodzietność, brak umiejętności wypełniania funkcji opiekuńczo-wychowawczych, alkoholizm, narkomania, a także gdy rodzina jest niepełna.
Warunkiem uzyskania stypendium jest kryterium dochodowe, które zgodnie z art. 8 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 12 marca 2004r. o pomocy społecznej nie może przekroczyć 514,00 zł. netto na osobę w rodzinie.
Pod uwagę brany jest dochód netto z miesiąca poprzedzającego miesiąc, w którym wniosek jest składany, a w sytuacji, gdy dochód ten jest utracony – również z miesiąca składania wniosku.

Do wniosku należy dołączyć dokumenty potwierdzające wysokość wszystkich dochodów rodziny, np.:
• zaświadczenie z zakładu pracy o wysokości wynagrodzenia;
• odcinek emerytury/renty lub wyciąg bankowy zawierający informację o wysokości świadczenia wraz z aktualną decyzją ZUS o wysokości pobieranych świadczeń,
• zaświadczenie z Powiatowego Urzędu Pracy o statusie bezrobotnego i wysokości ewentualnych świadczeń wypłacanych przez PUP,
• w przypadku osób nie zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy - oświadczenie o pozostawaniu bez pracy i braku dochodów,
• zaświadczenie z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej o wysokości wszystkich świadczeń wypłacanych przez MOPS (zasiłki stałe, okresowe, świadczenia z funduszu alimentacyjnego i rodzinne, dodatki mieszkaniowe),
• w przypadku osób prowadzących działalność gospodarczą – zaświadczenie z Urzędu Skarbowego lub oświadczenie o wysokości dochodu pomniejszonego o podatek dochodowy oraz składki na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne,
• dokument potwierdzający wysokość otrzymywanych alimentów (wyrok sądowy, ugoda sądowa, zaświadczenie od kormiorka, przekaz pocztowy)
• każdy inny dokument mogący potwierdzić wysokość dochodów, z których utrzymuje się rodzina.

Wnioski wraz z potwierdzonymi załącznikami należy składać w Wydziale Oświaty (I piętro, pokój 109) codziennie w godzinach pracy Urzędu

w terminie do dnia 15 września 2016r.

Wnioski bez wymaganych załączników oraz wnioski złożone po terminie **nie będą rozpatrywane.**

WYPRAWKA SZKOLNA 2016/2017

Jak co roku rusza program „Wyprawka szkolna”, który ma na celu wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z niepełnosprawnością, poprzez dofinansowanie zakupu podręczników. Aby otrzymać pomoc na zakup podręczników należy złożyć wniosek **do dyrektora szkoły do której uczęszczał w roku szkolnym 2016/2017**. Wniosek może złożyć rodzic ucznia, prawny opiekun, rodzic zastępczy, pełnoletni uczeń, a także nauczyciel, pracownik socjalny lub inna osoba - za zgodą rodziców ucznia albo pełnoletniego ucznia. Do wniosku należy dołączyć kopię orzeczenia o potrzebie kształcenia specjalnego.

Termin złożenia wniosku upływa 8 września 2016r.

W przypadku uczniów z niepełnosprawnością intelektualną w stopniu umiarkowanym lub znacznym oraz uczniów z niepełnosprawnościami sprzężonymi, gdy jedną z niepełnosprawności jest niepełnosprawność intelektualna w stopniu umiarkowanym lub znacznym dofinansowanie obejmuje także zakup materiałów edukacyjnych – to dofinansowanie dotyczy uczniów uczęszczających w roku szkolnym 2016/2017 do klas I-III i VI szkoły podstawowej, klasy III gimnazjum i szkoły ponadgimnazjalnej.

W roku szkolnym 2016/2017 pomoc skierowana zostaje do:
• uczniów: słabowidzących, niesłyszących, słabosłyszących, z niepełnosprawnością ruchową, w tym afazją, z autyzmem, w tym zespołem Aspergera, z niepełnosprawnością intelektualną w stopniu lekkim, umiarkowanym lub znacznym, oraz uczniowie z niepełnosprawnościami sprzężonymi, w przypadku gdy jedną z niepełnosprawności jest niepełnosprawność wymieniona wyżej
• posiadających orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego, uczęszczających w roku szkolnym 2016/2017 do klasy VI szkoły podstawowej, klasy III gimnazjum i szkoły ponadgimnazjalnej: zasadniczej szkoły zawodowej, liceum ogólnokształcącego, technikum.

Więcej informacji na temat wyprawki szkolnej znaleźć można na stronie: www.ledziny.pl

O G Ł O S Z E N I E

o podjęciu przez Radę Miasta Łęczyny Uchwały Nr XXIX/216/16 z dnia 30 czerwca 2016 r. w sprawie uchwalenia zmiany „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Łęczyny”

Na podstawie art. 43 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2016, poz. 353), informuję o przyjęciu przez Radę Miasta Łęczyny Uchwały Nr XXIX/216/16 z dnia 30 czerwca 2016 r. dokumentu pn.:

Zmiana „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Łęczyny”.

Z treści ww. dokumentu, uzasadnieniem, o którym mowa w art. 42 pkt 2 oraz podsumowaniem, o którym mowa w art. 55 ust. 3 przyjętej ustawy, zapoznać się można w Wydziale Geodezji, Gospodarki Nieruchomościami i Ładu Przestrzennego Urzędu Miasta Łęczyny.

Treść ww. dokumentu opublikowana jest na stronie internetowej Urzędu Miasta Łęczyny www.ledziny.pl

Szanowni Państwo.

Z uwagi na zgłaszane przez mieszkańców problemy dotyczące gromadzenia popiołu w okresie zimowym, Gmina Łęczyna rozważa możliwość wprowadzenia zmian w jego odbiorze.

W związku z powyższym uprzejmie prosimy o wypełnienie ankiety dotyczącej selektywnej zbiórki popiołu kierowanej do wszystkich właścicieli budynków mieszkalnych jednorodzinnych.

Wypełnione ankiety zwracać można do 10 września 2016r.

Składać je można w następujących miejscach:

- Urząd Miasta Łęczyny – Punkt Obsługi Mieszkańców ul. Łędzińska 55
- Miejska Biblioteka Publiczna – Centrala ul. Łędzińska 86
- Miejska Biblioteka Publiczna – Filia ul. Hołdunowska 39
- Przychodnia Rejonowa nr 2 - filia Goławiec ul. Goławiecka 40
- Miejski Zarząd Budynków - Targowisko Miejskie ul. Fredry 10a
- Piekarnia Górki ul. Szenwalda 86

W miejscach tych znajdują się odpowiednio oznakowane pudełka na wypełnione ankiety. Istnieje również możliwość zwrotu wypełnionych ankiet pracownikom firm odbierających odpady.

Wyniki opracowane na podstawie otrzymanych ankiet pozwolą na analizę problemów związanych z selektywną zbiórką popiołu. Pozwolą również na wprowadzenie ewentualnych zmian w odbiorze popiołu zgodnie z Państwa oczekiwaniami.

Serdecznie dziękujemy za wypełnienie ankiety.

Burmistrz Miasta Łęczyny

Dnia 12 sierpnia 2016 r.

O G Ł O S Z E N I E

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru położonego w rejonie drogi krajowej S-1 w Łęczinach wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2016 r., poz. 778 z późn. zm.), w związku z art. 39 i art.54 ust.3 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jedn. Dz. U. z 2016 r., poz. 353 z późn. zm.) oraz Uchwały Nr XX/151/15 Rady Miasta Łęczyny z dnia 14 grudnia 2015 r. w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru położonego w rejonie drogi krajowej S-1 w Łęczinach, zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru położonego w rejonie drogi krajowej S-1 w Łęczinach, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od **22 sierpnia 2016r. do 19 września 2016r.** w Urzędzie Miasta Łęczyny, Wydział Geodezji, Gospodarki Nieruchomościami i Ładu Przestrzennego, ul. Łędzińska 55, pokój nr 203 w dni robocze, w godzinach pracy Urzędu.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu **29 sierpnia 2016r. o godzinie 16⁰⁰** w Urzędzie Miasta Łęczyny, ul. Łędzińska 55, pokój nr 013.

Zgodnie z art. 18 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie zmiany planu, wyłożonym do publicznego wglądu, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta Łęczyny, ul. Łędzińska 55, 43-143 Łęczyna, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **4 października 2016 r.**

Jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione w postaci elektronicznej:

- 1) opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w rozumieniu ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. z 2013 r. poz. 262 oraz z 2014 r. poz. 1662) lub
- 2) opatrzone podpisem potwierdzonym profilem zaufanym ePUAP w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (Dz. U. z 2014 r. poz. 1114) lub
- 3) za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne.

Zgodnie z art. 17 pkt 12 Ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym rozpatrzenie uwag przez Burmistrza Miasta Łęczyny nastąpi w formie zarządzenia w terminie nie dłuższym niż 21 dni od dnia upływu terminu ich składania.

Zarządzenie zostanie opublikowane na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Łęczyny (www.ledziny.pl).

W przypadku nie uwzględnienia uwag ostateczne ich rozstrzygnięcie pozostanie w gestii Rady Miasta Łęczyny – zgodnie z art. 20 ust. 1 ww. ustawy – przy podejmowaniu uchwały o przyjęciu zmiany planu miejscowego.

Wyżej wymieniony projekt zmiany planu miejscowego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko dostępny będzie również na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Łęczyny.

Burmistrz Miasta Łęczyny

Dnia 12 sierpnia 2016 r.

O G Ł O S Z E N I E

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru położonego w rejonie ul. Zawiszy Czarnego w Łęczinach wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2016 r., poz. 778 z późn. zm.), w związku z art. 39 i art.54 ust.3 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jedn. Dz. U. z 2016 r., poz. 353 z późn. zm.) oraz Uchwały Nr XXII/171/16 Rady Miasta Łęczyny z dnia 28 stycznia 2016 r. w sprawie przystąpienia do miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru położonego w rejonie ul. Zawiszy Czarnego w Łęczinach, zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru położonego w rejonie ul. Zawiszy Czarnego w Łęczinach, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od **22 sierpnia 2016r. do 19 września 2016r.** w Urzędzie Miasta Łęczyny, Wydział Geodezji, Gospodarki Nieruchomościami i Ładu Przestrzennego, ul. Łędzińska 55, pokój nr 203 w dni robocze, w godzinach pracy Urzędu.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu **29 sierpnia 2016r. o godzinie 15⁰⁰** w Urzędzie Miasta Łęczyny, ul. Łędzińska 55, pokój nr 013.

Zgodnie z art. 18 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu, wyłożonym do publicznego wglądu, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta Łęczyny, ul. Łędzińska 55, 43-143 Łęczyna, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **4 października 2016r.**

Jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione w postaci elektronicznej:

- 1) opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w rozumieniu ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. z 2013 r. poz. 262 oraz z 2014 r. poz. 1662) lub
- 2) opatrzone podpisem potwierdzonym profilem zaufanym ePUAP w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (Dz. U. z 2014 r. poz. 1114) lub
- 3) za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne.

Zgodnie z art. 17 pkt 12 Ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym rozpatrzenie uwag przez Burmistrza Miasta Łęczyny nastąpi w formie zarządzenia w terminie nie dłuższym niż 21 dni od dnia upływu terminu ich składania.

Zarządzenie zostanie opublikowane na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Łęczyny (www.ledziny.pl).

W przypadku nie uwzględnienia uwag ostateczne ich rozstrzygnięcie pozostanie w gestii Rady Miasta Łęczyny – zgodnie z art. 20 ust. 1 ww. ustawy – przy podejmowaniu uchwały o przyjęciu planu miejscowego.

Wyżej wymieniony projekt planu miejscowego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko dostępny będzie również na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Łęczyny.

Zamknięcie ulicy Podmiejskiej w Łęczinach

Uprzejmie informujemy, że zgodnie z informacją otrzymaną od wykonawcy prac drogowych na ulicy Podmiejskiej w Łęczinach od dnia 01 września 2016 r. do odwołania zamknięty będzie odcinek tej ulicy.

W związku z powyższym, autobusy linii 253 po obsłudze przystanku „Hołdunów Targowisko” pojadą ulicą Ułańską z obsługą przystanków na swojej trasie, analogicznie w kierunku przeciwnym.

W tym okresie nie będą obsługiwane przystanki „Łęczyny Fińskie Domki”, „Łęczyny Podmiejska 10”, „Łęczyny Podmiejska 32”.